نام و نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بهبهان دبیرستان دخترانه غیردولتی متوسطه اول اندیشه برتران بهبهان	نوبت:	مهر آموزشگاه دبیرستان اندیشه برتران
نام پدر:		نام درس: عربی	
پایه: هفتم		تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۱۰/۲۲	
نام کلاس:		مهلت پاسخگویی: ۶۰ دقیقه	
شماره صندلی:		ساعت شروع: ۱۰	
نام دبیر: لیلا پورشهباز		تعداد صفحه: ۳ صفحه	

ردیف	شـــرح ســـــــوالات	بارم تصحیح	بارم سؤال
	مهارت واژه‌شناسی (۲ نمره)		
۱	نام هر تصویر را بنویسید. (۳ مورد اضافی است) (کَلْب - کَنْز - قِرد - جَوّال - رُمّان - عِنَب)   		۰/۷۵
۲	کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را ترجمه کنید. الف) رُبَّ کلامٍ کَالْجُسام ب) هُوَ سائقُ السَّيّارة ج) الدَّورانُ إلى اليمينِ ممنوعٌ د) هَلِ الفُندُقُ بعيدٌ؟		۱
۳	کدام کلمه از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است. بِنْت ○ کیفَ ○ رَجُل ○ ولَد ○		۰/۲۵
	مهارت قواعد (۳/۵ نمره)		
۴	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. الف) هذانِ الصَّفّانِ ، کبیرانِ ب) اولئكَ المُجاهداتُ ، صابراتٌ ج) الضيوفُ فِي الغُرْفَة د) هولاءِ اللاّعبونَ ، فائزونَ		۱
۵	با توجه به جمله اسم‌های اشاره را ترجمه کنید. الف) اولئكَ الرِّجالُ ، جالِسونَ ب) هولاءِ التّلاميذُ ، ناجِحونَ ج) هاتانِ الوَرْدَتانِ ، جَميلتانِ د) تلكَ المَرأةُ ، شاعِرَةٌ		۱
۶	فقط ضمایر مشخص شده را ترجمه کنید. الف) نحنُ حاضرانِ ب) هِيَ أُخْتُ سينا ج) ما إسْمُكَ ؟ د) أحسَنْتَ يا عزيزي		۱
۷	مفرد و جمع کلمات زیر را بنویسید. الف) جمع «خَشَب» ← ب) «مفرد کُنوز» ←		۰/۵

www.kanoon.ir

ردیف	شـــرح ســـــــوالات	بارم تصحیح	بارم سؤال
	مهارت ترجمه از عربی به فارسی (۶/۵ نمره)		
۸	جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) اللغةُ العربّيةُ سهلَةٌ و جميلَةٌ جداً ب) رُبَّ كلامٍ جوابُهُ السُّكوت ج) أدَبُ المَرْءِ ، خَيْرٌ مِن ذَهَبِهِ د) سَلامَةُ العَيْشِ في المداراةِ هـ) جائزةٌ ذهبيَّةٌ للفائزِ الأوّل		۱ ۱ ۱ ۱ ۱
۹	ترجمه‌ی ناقص جملات زیر را کامل کنید. الف) دَخَلَ معلّمُ العَرَبيَّةِ الصَّفَّ مُبْتسماً ← معلم عربي ..... وارد کلاس شد. ب) العالِمُ بِلا عَمَلٍ كاشّجَرِ بلا ثَمَرٍ ← دانشمند بدون عمل مانند درخت بدون ..... است. ج) نِعمتانِ مجهولتانِ، الصِّحَّةُ و الأمان ← دو نعمت ..... هستند سلامتی و امنیت. د) الوَحْدَةُ خيرٌ مِن جليسِ السُّوء ← ..... بهتر از همنشین بد است.		۱
۱۰	ترجمه درست هر عبارت را علامت بزنید. ۱- الجنَّةُ تحتَ أقدامِ الأمّهات ← الف) بهشت زیر پای مادر است ○ ب) بهشت زیر پای مادران است ○ ۲- الخيرُ كثيرٌ و فاعِلُهُ قليلٌ ← الف) خوبی بسیار و انجام دهنده‌اش کم است ○ ب) خوبی کم و انجام دهنده‌اش بسیار است ○		۰/۵
	درک و فهم (۱ نمره)		
۱۱	ستون اول را به مورد درست از ستون دوم وصل کنید (۲ کلمه اضافی است) لُغَةُ القرآنِ ○أربَعَة فَخْرٌ لِلْوالدَيْنِ ○الفارسية الوقتُ مِثلُهُ ○الوَلَدُ الصّالح عدد الأسبوع في الشَهر ○الذَّهَب ○العَرَبيَّة ○ستَّة		۱

www-kanoon-ir

نام و نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بهبهان دبیرستان دخترانه غیردولتی متوسطه اول اندیشه برتران بهبهان	نوبت:	مهر آموزشگاه دبیرستان اندیشه برتران
نام پدر:		نام درس: عربی	
پایه: هفتم		تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۱۰/۲۲	
نام کلاس:		مهلت پاسخگویی: ۶۰ دقیقه	
شماره صندلی:		ساعت شروع:	
نام دبیر: لیلا پورشهباز		تعداد صفحه: ۳ صفحه	

ردیف	شـــرح ســـــــوالات	بارم تصحیح	بارم سؤال
	مکالمه (۲ نمره)		
۱۲	با توجه به تصاویر به سؤالات پاسخ دهید.  هَلْ هذا غُرابٌ؟  كَمْ عددُ المفتاتيح؟  مَنْ هُوَ؟  ما هذه ؟  أيْنَ البَقَرة ؟  مِنْ أيْنَ أنتِ ؟  لِمَن هذه الحقيبَة ؟  كَمْ شخصاً هُنا ؟		۲
	نمره با عدد: نمره با حروف :	نام و نام خانوادگی مصحح: تاریخ و امضا	

www-kanoon.ir

پاسخنامه عربی هفتم

۱	سگ ← كَلْب تلفن همراه ← جَوّال انار ← رُمّان
۲	الف) شمشیر ب) راننده ج) چرخیدن د) دور
۳	کیف
	۴) الف) دو کلاس ب) رزمندگان ج) مهمانان د) بازیکنان
۵	الف) آن ب) این ج) این د) آن
۶	الف) ما ب) او ج) تو د) من (عزیزم)
۷	الف) أخشاب ب) كَنز
۸	الف) زبان عربی بسیار آسان و زیباست ب) چه بسا سخنی که جوابش سکوت است ج) ادب انسان بهتر از طلایش است د) سلامت زندگی در مدارا کردن است هـ) جایزه طلایی برای برنده اول است
۹	الف- لبخند زنان ب- میوه ج- ناشناخته د- تنهایی
۱۰	۱- ب ۲- الف
۱۱	لُغَة القرآن (العَرَبيّة) الوقت مثلُهُ (الذَّهَب) فخرٌ للوالدَيْن (الولدُ الصّالح) عدد الأُسبوع في الشهر (أربَعَة)
۱۲	خروس ← لا ۴ کلید ← أربَعة سرباز ← جُندی میز ← منضَدة گاو ← تحت الشجرة نقشه ایران ← أنا مِن ایران کیف ← لمِریم ۲ نفر ← إثنان